



## **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

KOCA  
**OGRZEWAJĄCEGO**  
MODEL: ORO-BLANKET POLAR



Proszę uważnie przeczytać instrukcję przed użytkowaniem i zachować ją na przyszłość.

1. Koc elektryczny podgrzewany nie może być używany przez osoby niewrażliwe lub bardzo wrażliwe na ciepło, ponieważ nie mogą one zareagować, jeśli się przegrzeje.
2. Koc elektryczny podgrzewany nie może być używany przez bardzo małe dzieci (od 0 do 3 lat), ponieważ nie mogą one zareagować na przegrzanie.
3. Podgrzewany koc elektryczny nie może być używany przez małe dzieci (od 3 do 8 lat), chyba że przełącznik został ustawiony przez rodzica lub opiekuna, a dziecko otrzymało wystarczające informacje, aby bezpiecznie korzystać z podgrzewanego koca elektrycznego.
4. Ten podgrzewany koc elektryczny może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub braku doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i zrozumieć związane z tym zagrożenia.
5. Dzieci nie mogą bawić się kocem podgrzewanym elektrycznie.
6. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci.
7. Podgrzewany elektryczny koc nie jest przeznaczony do użytku w warunkach szpitalnych.
8. Nie wbijaj igły.
9. Nie używaj złożonego lub pomarszczonego podgrzewanego elektrycznie koca.
10. Nie używaj podgrzewanego koca w razie namoknięcia.
11. Należy używać podgrzewany elektryczny koc w połączeniu z przełącznikiem wskazanym na etykiecie.
12. Pola elektryczne i magnetyczne z podgrzewanego koca mogą zakłócać działanie rozruszników serca. Są one jednak znacznie poniżej limitów: moc pól elektrycznych: maks. 5 000 V/m, moc pól magnetycznych: maks. 80 A/m, indukcja magnetyczna: maks. 0,1 mT, dlatego należy skonsultować się z lekarzem i producentem rozrusznika serca przed użyciem podgrzewanego koca elektrycznego.

13. Elementy elektroniczne w przełączniku nagrzewają się podczas używania podgrzewanego koca. Dlatego nie należy zakrywać przełącznika ani umieszczać go na podgrzewanym kocu, gdy jest włączony.
14. Nie ciągnij, nie skręcaj ani nie zginaj kabli zbyt mocno.
15. Podgrzewany elektrycznie koc musi być regularnie sprawdzany pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń. W przypadkach niewłaściwego użytkowania lub jeśli nagrzewa się bardziej, musi zostać sprawdzony przez producenta przed ponownym użyciem.
16. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego musi on zostać wymieniony przez producenta, serwis, lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
17. Jeśli chcesz przechowywać lub złożyć podgrzewany koc:
  - Pozwól mu ostygnąć przed złożeniem
  - Nie marszcz go, umieszczając na nim przedmioty podczas przechowywania.
18. Nie używaj na regulowanym łożku ani nie sprawdzaj, czy podgrzewany koc lub kabel nie został przytrzaśnięty lub pomarszczony.
19. W przypadku korzystania z podgrzewanego elektrycznie koca przez kilka godzin, zaleca się ustawienie przełącznika na najniższy poziom temperatury, aby uniknąć przegrzania.



Nie nadaje się dla dzieci poniżej 3 lat



Nie przebijaj podgrzewanej poduszki



Nie używać złożonego lub pomarszczonego



Nie wirować, nie używać suszarki



Nie czyścić chemicznie



Nie prasować

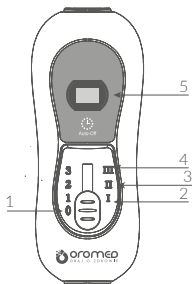


Nie wybielać



Tylko ręczne pranie

## OPIS



1. OFF przycisk włączenia
2. Pozycja 1 – 1 stopień temperatury
3. Pozycja 2– 2 stopień temperatury
4. Pozycja 3– 3 stopień temperatury
5. Wyświetlacz

## OBSŁUGA

Podłącz wtyczkę do gniazdka w dolnej części pogrzewanego koca, a drugi koniec do źródła zasilania (AC220-240V). Upewnij się, że w pobliżu znajduje się gniazdko elektryczne i że kabel zasilający nie znajduje się w miejscu, w którym użytkownik może się o niego potknąć.

Aby wstępnie podgrzać koc, wybierz trzecie ustawienie na 15 minut. Temperatura będzie stopniowo wzrastać. Po wstępnym podgrzaniu przekręć przycisk sterowania na żadaną moc grzania. Aby wyłączyć urządzenie, przekręć przycisk do pozycji „Off”.

**Uwaga:** Podgrzewany koc ma zabezpieczenie przed przegrzaniem i jest ustawiony na działanie nieprzerwane przez 90 minut. Jeśli chcesz przedłużyć ten czas, zaleca się pozostawienie podgrzanego koca przez 5 minut do ostygnięcia przed ponownym użyciem.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Jeśli nie używasz podgrzewanego elektrycznie koca przed jego czyszczeniem, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

- 1 Upewnij się, że przycisk sterowania znajduje się w pozycji „OFF”.
- 2 Odłącz zasilanie.
- 3 Odłączyć wtyczkę łączącą sterowanie z urządzeniem.
- 4 Przed czyszczeniem poczekaj, aż podgrzany koc ostygnie.

## CZYSZCZENIE

Małe plamy można czyścić ściereczką lub wilgotną gąbką i w razie potrzeby odrobiną płynnego detergentu do delikatnych tkanin.

Uwaga: koca podgrzewanego elektrycznie nie należy czyścić chemicznie, zginać, suszyć w suszarce lub prasować.

Jeśli podgrzewany koc jest bardzo brudny, można go prać tylko ręcznie w temperaturze 30°C (maksymalnie). Pranie w pralce, pranie chemiczne lub suszenie w suszarce może uszkodzić wewnętrzny przewód grzewczy.

Użyj detergentu do delikatnych tkanin i odmierz go zgodnie z zaleceniami producenta.

Nie prać podgrzanego koca zbyt często, aby uniknąć nadmiernego zużycia.

Podczas suszenia rozgrzanego koca nie wieszaj go za pomocą klamek do bielizny lub innych tego typu urządzeń.

Nie wystawiaj rozgrzanego koca na działanie źródeł ciepła, takich jak słońce, kaloryfer itp.

Podłącz ponownie kabel zasilający do podgrzewanego koca, gdy wtyczka i tkanina są całkowicie suche.

Nigdy nie włączaj podgrzewanego koca elektrycznego, aby go wysuszyć.

## PRZECHOWYWANIE

Jeśli nie używasz podgrzewanego koca przez dłuższy czas, warto przechowywać go w oryginalnym opakowaniu w suchym miejscu i nie kłaść na nim żadnych przedmiotów.

## KOC OGRZEWAJĄCY ORO-BLANKET POLAR

- Rozmiar: 180x130 cm
- Napięcie: 220-240V 50Hz
- Moc: 120 W
- 3 ustawienia temperatury ze wskaźnikiem poziomu
- Automatyczne wyłączenie po 3 godzinach
- Można prać po odłączeniu kontrolera
- Zabezpieczenie przed przegrzaniem



Prawidłowa utylizacja urządzenia (sprzęt elektryczny i elektroniczny) (Dotyczy krajów Unii Europejskiej i reszty Europy, które przyjęły systemy selektywnego zbierania)

Europejska dyrektywa 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) wymaga, aby stare domowe urządzenia elektryczne nie były wyrzucane do zwykłych odpadów domowych. Stare urządzenia muszą być zbierane oddzielnie, aby zoptymalizować odzyskiwanie i recykling zawartych w nich materiałów oraz zmniejszyć wpływ na zdrowie ludzi i środowisko. Na wszystkich produktach widnieje symbol przekreślonego kosza na śmieci, przypominający o obowiązkach selektywnej zbiórki. Konsumentom powinni skontaktować się z władzami lokalnymi lub sprzedawcą detalicznym w celu uzyskania informacji dotyczących prawidłowej utylizacji ich produktu.

Please read this instruction manual carefully before use and keep it for future reference.

1. This electric heated overblanket must not be used by persons insensitive or highly vulnerable to heat, because they could not react if it overheats.
2. This electric heated overblanket must not be used by very young children (from 0 to 3 years), because they could not react if it overheats.
3. This electric heated overblanket must not be used by young children (from 3 to 8 years), unless the switch has been set by a parent or guardian and the child has received enough information to use the electric heated overblanket safely.
4. This electric heated overblanket can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
5. Children shall not play with the electric heated overblanket.
6. Cleaning and user maintenance shall be made by children without supervision.
7. This electric heated overblanket is not intended for use in the hospital setting.
8. Do not needle drive.
9. Do not use the electric heated overblanket folded or wrinkled.
10. Do not use the wet heated overblanket.
11. You must use this electric heated overblanket in combination with the switch indicated on the label.
12. Electric and magnetic fields from this electric heated overblanket may interfere with the operation of pacemakers. However, they are well below the limits: power of electric fields: 5 000 V/m max., magnetic fields power: 80 A/m max., magnetic induction: 0.1 mT Max please therefore consult your doctor and the manufacturer of your pacemaker before using this electric heated overblanket.



13. While this electric heated overblanket is running, do not: -ask for objects (e.g. suitcase or laundry basket), -install from source of heat above, as with hot-water bottles, heated overblankets, etc.
14. The electronic components in the switch will become hot when the heated overblanket using.
15. You should therefore not cover switch or place it on the heated overblanket when the latter is used.
16. Not pull, twist or do not bend the cables too strongly.
17. This electric heated overblanket must be regularly checked for the presence of any sign of wear or damage. Where appropriate, this heated overblanket has been used inappropriately or if it heats more, it must be checked by the manufacturer before being used again.
18. If the heated overblanket power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
19. If you want to store or fold the heated overblanket:
  - Allow it to cool down before folding
  - Do not crease it by placing items on the top of it during storage.
20. Do not use on adjustable bed or check that the heated overblanket or cord do not become trapped or rucked.
21. When using the electric heated overblanket for several hours, it is recommended to set the switch to the lowest temperature level to avoid overheating.



Not suitable for children under 3 years.



Do not puncture the heated cushion!



Do not use folded or rucked



Do not tumble dry



Do not dry-clean



Do not iron

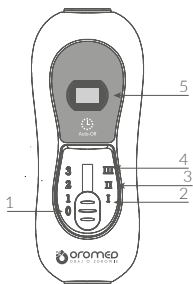


Do not bleach



Hand-wash only

## DESCRIPTION



1. OFF button
2. Position 1 – 1st level of temperature
3. Position 2– 2nd level of temperature
4. Position 3– 3rd level of temperature
5. Display screen

## OPERATING

- Connect the plug to the socket at the bottom of the heated vest and the other end to an electricity supply (AC220-240V). Make sure that there is a power socket nearby and that the power cable is not in a position where the user may trip over it.
- To pre-heat the overblanket, select the third setting for 15 minutes.

The temperature will gradually rise.

- After pre-heating, turn the control button to the heat setting you require.
- To turn the device off, turn the button to the “Off” position.

**Note:** The Heated overblanket has a safety protection against overheating and is set to run continuously for 90 minutes. If you wish to extend that time, it is advisable to let the heated overblanket cool down for 5 minutes before using it again.

## CLEANING AND MAINTENANCE

When you are not using the electric heated overblanket and before cleaning it, follow the instructions below:

- 1 Make sure the control button is in the "OFF» position.
- 2 Disconnect the power supply.
- 3 Disconnect the plug linking the control to the device.
- 4 Let the heated overblanket cool down before cleaning.

## CLEANING

Small stains can be cleaned with a cloth or a damp sponge and, if necessary, with a little liquid detergent for delicate fabrics.

Warning: the electric heated overblanket should not be dry-cleaned, bent, dried in a dryer or machine-pressed or ironed.

If the heated overblanket is very dirty, it can be washed only by hand at 30°C (maximum). Machine wash, dry clean or tumble dry may damage the inner heating wire due to the high speed strength.

Use a detergent for delicate fabrics and measure it out according to the manufacturer's instructions.

Do not wash the heated overblanket too often to avoid excessive wear and tear.

When drying the heated overblanket, do not hang it up with clothes pegs or other such devices.

Do not expose the heated overblanket to heat sources such as the sun, a radiator, etc.

Only reconnect the power cable to the heated overblanket when the plug and the fabric are completely dry.

Never switch the electric heated overblanket on to dry it.

## STORAGE

If you are not using the heated overblanket for a long time, it is advisable to store it in its original packaging in a dry place and not to place any objects on top of it.

## ORO-BLANKET POLAR

- Size:180x130cm
- Voltage: 220-240V 50Hz
- Power:120W
- 3 temperature settings with level indicator
- Automatic swith-off after 3 hours
- Washable thanks to detachable controller
- Over heating protection



Correct disposal of the unit (Electrical and Electronic Equipment)  
(Applicable in the European Union and the rest of Europe that have adopted separate collection systems countries)

The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.









**OROMED SZYMANEK SP. K.**

ul. Ptasia 10  
60-319 Poznań  
Polska, Europa  
[www.oromed.pl](http://www.oromed.pl)



Wersja: 1\_06.2021 r.